

**ÚRKÚT NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATÁNAK  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
8409 Úrkút, Rákóczi u. 45.**

Ügyszám: URK/93-2/2020

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselőtestületének 2020. február 13-án (csütörtökön) 8.00 órai kezdettel megtartott rendes üléséről.

**Ülés helye:** Nemzetiségi iroda – 8409 Úrkút, Rákóczi u. 42.

**Jelen vannak:**

- jelenléti ív szerint

**A tanácskozás nyelve:** A tanácskozás magyar nyelven folyt.

Kardos Antalné elnök köszöntötte az Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülésén megjelenteket. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, mert a Testület öt tagja jelen van.

Ezt követően ismertette az ülés napirendjét, melyet a Képviselő-testület egyhangúlag, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadott.

**NAPIREND:**

1. Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2020. évi költségvetése  
Előadó: elnök
2. Javaslat a saját bevételek és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek megállapítására  
Előadó: elnök
3. Csodafa Óvoda nemzetiségi hetének támogatása  
Előadó: elnök
4. „Mein geliebtes Urkut” - rajzpályázat kiírása  
Előadó: elnök

**NAPIREND TÁRGYALÁSA:**

**1. napirend:** Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2020. évi költségvetése

Előadó: Kardos Antalné elnök  
(Írásos előterjesztést a képviselők előre megkapták.)

**Kérdés, hozzászólás:**

**Kardos Antalné elnök:** Előadja, hogy a költségvetési határozat a megszokott formában készült el. Az intézményvezetőkkel egyeztettek a költségvetésről, ismerik annak tartalmát, elfogadták. A nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatása nem ismert, csak márciusban fogják megküldeni, így azzal számolni még nem tudunk. Javasolja elfogadni a költségvetést.

A napirenddel kapcsolatban további hozzászólás, kérdés nem volt.

A Képviselő-testület egyhangúlag 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-  
testületének 5/2020. (II.13.) határozata  
az Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2020. évi  
költségvetéséről**

1. Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2020. évi költségvetésének  
költségvetési bevételeit 200 533 140,- forintban,  
finanszírozási bevételeit 6 000 000,- forintban,  
költségvetési kiadásait 206 533 140,- forintban  
az 5. melléklet szerinti bevétel-kiadás mérlegegyezőségével  
állapítja meg, a 6. mellékletben bemutatott pénzügyi mérleg  
szerint hagyja jóvá.
2. Az Önkormányzat címrendjében önálló címet alkot:
  - a) Hauser Lajos Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola
  - b) Csodafa Német Nemzetiségi Óvoda Úrkút.
3. A költségvetés összevont mérlegét, működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatok szerinti bontásban elkülönítetten, – a finanszírozási műveleteket is figyelembe véve – együttesen egyensúlyban jelen határozat 1. melléklete tartalmazza. A várható bevételi és kiadási előirányzatainak teljesüléséről az előirányzat felhasználási tervet jelen határozat 9. melléklete tartalmazza. A bevételi és kiadási előirányzatokat az 1. melléklet előirányzat csoportok és kiemelt előirányzatok szerinti bontásban tartalmazza.
4. Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzata Európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programokkal, projektekkel nem rendelkezik.
5. A Képviselő-testület a nemzetiségi önkormányzat, illetve költségvetési szervei gazdasági tartalmát a 14. mellékletben foglaltak szerint állapítja meg.
6. Az önkormányzati gazdálkodás végrehajtó szerve az Úrkúti Polgármesteri Hivatal.
7. A költségvetési szervek tevékenységük során kötelesek a gazdaságosság, a hatékonyság és az eredményesség követelményeit érvényesíteni. A kiadások a bevételek teljesülési ütemére tekintettel teljesíthetők.
8. Fizetési kötelezettséget a jóváhagyott kiadási előirányzatok mértékéig lehet vállalni és a kifizetéseket is ezen összeghatárig lehet teljesíteni. Pénzügyi előirányzat hiányában a költségvetési szerv, intézmény vezetője kötelezettséget nem vállalhat, feladat végrehajtását nem kezdheti el.
9. A költségvetési szerveknél a jutalmazásra fordítható és kifizethető összeg nem haladhatja meg a rendszeres személyi juttatások előirányzatának 10 %-át. Ennek fedezetére a személyi juttatások évközi megtakarítása és a személyi juttatások előirányzatának növelésére fordítható forrás szolgálhat.
10. A költségvetési szerveknél foglalkoztatottak részére a cafetéria keretében biztosított juttatás összege bruttó 100.000.- Ft, mely a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 60. § (4) bekezdésére tekintettel tartalmazza a munkáltatói járulékot is.

A cafeteria céljára fedezetet kell biztosítani, amely más célra nem használható fel és nem csoportosítható át. A juttatások és támogatások formáit, mértékét, feltételeit az intézményvezető szabályzatban határozza meg.

11. A költségvetési szervek bevételi és kiadási előirányzatai – a 12. pontban foglalt kivétellel – saját hatáskörben módosíthatók, a kiadási előirányzatok egymás között átcsoportosíthatók.
12. A költségvetési szervek részére engedélyezett létszám és a személyi juttatások előirányzatának megváltoztatására, valamint a feladat elmaradásából származó személyi és dologi kiadás megtakarítások felhasználására év közben csak a Képviselő-testület engedélyével kerülhet sor.
13. A költségvetési szervek feladataik ellátásáról, munkafolyamataik megszervezéséről oly módon gondoskodnak, hogy az biztosítsa a számukra megállapított előirányzatok takarékos felhasználását.
14. A Nemzetiségi Önkormányzat számláján levő, a likviditási terv szerint átmenetileg szabad pénzeszközöket az elnök jogosult költségvetési éven belüli lejáratú, lekötött bankbetétben elhelyezni.
15. A Képviselő-testület dönt a forrásfelhasználásról. A Testület változtathatja meg a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését, határozatának módosításával.
16. A Nemzetiségi Önkormányzat kiadásai készpénzben a következő esetekben teljesíthető: kis összegű beszerzések, munkavégzéssel összefüggő kiküldetési költségek megtérítése, vásárlásra, elszámolásra kiadott előlegek. Az összeg felvétele utólagos elszámolásra kiadott előlegként történik. A felvételre jogosultak köre: elnök, elnök-helyettes.
17. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetéséből céljelleggel juttatott támogatásokat a 11. melléklet tartalmazza.
18. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetéséből finanszírozott vagy támogatott, államháztartáson kívüli szervezetek, illetve magánszemélyek a részükre céljelleggel – nem szociális ellátásként – juttatott összegek rendeltetésszerű felhasználását a Nemzetiségi Önkormányzat ellenőrzi és dönt annak elfogadásáról.
19. A Nemzetiségi Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
20. A több éves kihatással járó követelések és kötelezettségek felsorolását a 7. melléklet tartalmazza.
21. Az 1. pontban megállapított nemzetiségi önkormányzati, továbbá költségvetési szervenkénti és kiemelt előirányzatonként megoszlását a 2-4. melléklet szerint határozza meg.

22. A Képviselő-testület a nemzetiségi önkormányzat éves létszám-előirányzatát összesen, valamint költségvetési szerвенként a 8. melléklet alapján állapítja meg.
23. A központi költségvetésből a nemzetiségi önkormányzatot megillető általános működésének és ágazati feladatainak támogatási jogcímeiről és összegeiről szóló kimutatást a 10. melléklet tartalmazza.

Felelős: elnök

Határidő: 2020. december 31.

**2. napirend:** Javaslat a saját bevételek és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek megállapítására

Előadó: Kardos Antalné elnök

Kérdés, hozzászólás:

Kardos Antalné elnök: Elmondja, hogy jogszabályi kötelezettség dönteni a saját bevételek és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek megállapítása tárgyában. Mivel az önkormányzatnak nincs saját bevétele és hitelt sem kíván felvenni, ezért nullás a táblázat,

A napirenddel kapcsolatban további hozzászólás, kérdés nem volt.

A Képviselő-testület egyhangúlag, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 6/2020. (II.13.) határozata**

a saját bevételek és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek megállapításáról

Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzata a saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a 2020. évet követő három évre várható összegét az 1. mellékletben foglaltak szerint állapítja meg.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: azonnal

1. melléklet a 6/2020. (II.13.) határozathoz

Sorsz.	Megnevezés	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség a tárgyévet követő		
		2021 évben	2022 évben	2023 évben
	A	C	D	E
1.	Helyi adók	0	0	0
2.	Osztalékok, koncessziós díjak			
3.	Díjak, pótlékok, bírságok			
4.	Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog			

	értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel			
5.	Részvények, részesedések értékesítése			
6.	Vállalat értékesítéséből származó bevétel			
7.	Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés			
8.	<b>Saját bevételek</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
9.	<b>Saját bevételek 50 %-a</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
10.	<b>Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség</b>			
11.	Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása, likvidhitel			
12.	Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása			
13.	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			
14.	Adott váltó			
15.	Pénzügyi lízing			
16.	Halasztott fizetés			
17.	Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség			
18.	<b>Tárgyévben keletkezett, ill. keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
19.	Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása			
20.	Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása			
21.	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			
22.	Adott váltó			
23.	Pénzügyi lízing			
24.	Halasztott fizetés			
25.	Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség			
26.	<b>Fizetési kötelezettség összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
27.	<b>Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### **3. napirend:** Csodafa Óvoda nemzetiségi hetének támogatása

Előadó: Kardos Antalné elnök

#### Kérdés, hozzászólás:

Kardos Antalné elnök: Előadja, hogy a Csodafa Óvoda március 23-i héten nemzetiségi hetet tart. Kéri a nemzetiségi önkormányzat együttműködését. A hétfői napon forgácsfánkot szeretnének készíteni, kedden lenne nemzetiségi tánc és ének, csütörtökön pedig a falumúzeumban mennek látogatni.

Freund Antalné elnök-helyettes: Kérdezi, hogy a többi két napon mit fognak csinálni?

Kardos Antalné elnök: Elmondja, hogy az óvoda szervez programot, de nem tudja pontosan mit. Mindenesetre a nemzetiségi önkormányzat személyes közreműködésére nincs szükség.

A napirenddel kapcsolatban további hozzászólás, kérdés nem volt.

A Képviselő-testület egyhangúlag, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 7/2020. (II.13.) határozata a Csodafa Óvoda nemzetiségi hetének támogatásáról**

Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért a Pápai Tankerületi Központ által kialakított, a kötelező felvételt biztosító általános iskolák körzethatárainak meghatározására vonatkozó tervvel.

Felszólítja az elnököt, hogy a határozatot a Pápai Tankerületi Központnak küldje meg.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: 2020. február 15.

**4. napirend: „Mein geliebtes Urkut” - rajzpályázat hirdetése**

Előadó: Kardos Antalné elnök

Kérdés, hozzászólás:

Kardos Antalné elnök: Előadja, hogy a legutóbbi ülésen volt szó a rajzpályázatról. Ez alapján készült a pályázati kiírás.

Rankl Angéla képviselő: Elmondja, hogy keveselli a pályázati díjak összegét. Javasolja az első helyezett díját 6 000,- forintban, a második helyezettét 4 000,- forintban, míg a harmadik helyezettjét 2 000,- forintban megállapítani.

Freund Antalné elnök-helyettes: Elmondja, hogy a „Szeretett községem, Úrkút” kifejezést nem tartja megfelelőnek.

Novák Antalné képviselő: Egyetért Freund Antalnéval.

Dukánné Reisinger Mária képviselő: Véleménye szerint sem megfelelő.

Novák Antalné képviselő: Javasolja, hogy „Szeretett falum, Úrkút” legyen magyarul a pályázat elnevezése.

Freund Antalné elnök-helyettes: Kijelenti, hogy a „Szeretett falum, Úrkút” sokkal jobb.

Dukánné Reisinger Mária képviselő: Kérdezi, hogy utalványok lesznek-e a díjak?

Dr. Puskády Norbert jegyző: Igen. Elmondja, hogy így a legpraktikusabb.

Rankl Angéla képviselő: Egyetért az utalvánnyal.

Kardos Antalné elnök: Kéri, hogy a Képviselő-testület először a módosító javaslatokról döntsön. Kérdezi, hogy ki támogatja Rankl Angéla képviselő javaslatát, mely szerint az első helyezett 6 000,- forint, a második helyezettét 4 000,- forint, míg a harmadik helyezett 2 000,- forint Müller vásárlási utalványt kap?

A Képviselő-testület egyhangúlag, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül Rankl Angéla képviselő módosító javaslatát elfogadta.

Kardos Antalné elnök: Kérdezi, hogy ki támogatja Novák Antalné képviselő javaslatát, mely szerint a pályázati kiírás magyar nyelven „Szeretett községem, Úrkút” helyett „Szeretett falum, Úrkút” legyen?

A Képviselő-testület egyhangúlag, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül Novák Antalné képviselő módosító javaslatát elfogadta.

A napirenddel kapcsolatban további hozzászólás, kérdés nem volt.

A Képviselő-testület egyhangúlag, 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 8/2020. (II.13.) határozata**  
a „Mein geliebtes Urkut” - rajzpályázat hirdetéséről

Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. rajzpályázatot hirdet az 1. melléklet szerint,
2. utasítja az elnököt, hogy a Hauser Lajos Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola igazgatóját értesítse a pályázati lehetőségről,
3. utasítja az elnököt, hogy a jutalmak rendelkezésre állásáról gondoskodjon.

Felelős: elnök, jegyző

Határidő: pályázat közzétételére azonnal, valamint a pályázati kiírásban foglalta szerint

1. melléklet a 8/2020. (II.13.) határozathoz

### **Pályázati kiírás**

Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzat rajzpályázatot hirdet a Hauser Lajos Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola tanulói számára

A pályázat témája: „Mein geliebtes Urkut” – „Szeretett falum, Úrkút”

A pályázat célja, hogy a tanulók szemszögéből kerüljön bemutatásra a község, annak természeti kincsei, épített környezete, nemzetiségi hagyományai.

Pályázat benyújtására a Hauser Lajos Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola (továbbiakban: Iskola) tanulói jogosultak az alábbi korcsoportok szerint:

- 1-2. osztály tanulói
- 3-4. osztály tanulói
- 5-6. osztály tanulói
- 7-8. osztály tanulói

A pályázatokat **2020. április 30-ig** lehet benyújtani az adott osztály osztályfőnökénél.

A rajzpályázatokról az Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2020. május 31-ig dönt. Az Iskola igazgatója

gondoskodik róla, hogy a Képviselő-testület anonim módon ismerje meg a pályázatokat.

**A pályázat elbírálásának szempontja:** esztétikai szempontok, témaválasztás, nemzetiségi érték.

A pályázatok közül az első három helyezett korcsoportonként az alábbi díjban részesül:

1. helyezett 6 000,- Ft Müller vásárlási utalvány
2. helyezett 4 000,- Ft Müller vásárlási utalvány
3. helyezett 2 000,- Ft Müller vásárlási utalvány

Az eredmények kihirdetése és díjak átadására az évzárókeretében kerül sor.

#### **NAPIREND PONTOK UTÁN:**

a) Jegyzőkönyv hitelesítő kijelölése:

Kardos Antalné elnök: A 2020. február 13-i rendes képviselő-testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítőjéül javasolja Rankl Angéla képviselőt megbízni.

A Képviselőtestület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a 2020. február 13-án megtartott rendes ülés jegyzőkönyv hitelesítőjéül Rankl Angélat megbízta.

b) Kardos Antalné elnöknek a Stammtisch-sel kapcsolatos tájékoztatója

Kardos Antalné elnök: „A Stammtisch-t a múlt héten elindítottuk. Tavaszig kéthetente találkozunk, tavasztól ősziig havonta. Minden alkalomra egy-egy témát vetünk fel. A téli időszakra tekintettel a disznóvágás került terítékre, most következik a farsang. Nagyon jó hangulatban telt az első alkalom. Szeretnénk egy kiadványt összeállítani, ami magában foglalna egy három nyelvű szótárat (úrkúti sváb, német és magyar), mondókákat, rigmusokat, babonákat stb. Ezt szeretnénk hangfelvételen is megörökíteni. A hangfelvétel nem magáról a Stammtisch-en elhangzottakról készül, hanem majd az összegyűjtött anyagból.”

Több tárgy nem volt, az elnök az ülést 8 óra 54 perckor berekesztette.

*Kardos Antalné*  
Kardos Antalné  
elnök



*Rankl Angéla*  
Rankl Angéla  
jkv. hitelesítő



**Jelenléti ív**

Úrkút Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 13-án  
megtartott rendes üléséről

**Jelen vannak:**

Kardos Antalné elnök

*Kardos Antalné*

Freund Antalné elnök-helyettes

*Freund Antalné*

Rankl Angéla képviselő

*Rankl Angéla*

Dukánné Reisinger Mária Anna képviselő

*Dukánné Reisinger Mária*

Novák Antalné képviselő

*Novák Antalné*

**Tanácskozási joggal részt vett:**

dr. Puskády Norbert jegyző

*dr. Puskády*

**Meghívottak:**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....